

# SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal : Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.	Előfizetési árak : Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.	Hirdetések egység szerint. A nyílt tér sora 1 korona.
<p><b>A csabrendeki állami iskola.</b></p> <p>A publicisztikában és az irodalomban az éles, agitatorius hang külön jogosultsággal bír. Arra való, hogy valamely gondolatot, törekvést vagy irányt vigyen be az illető körökbe s ott a felfogásban vagy intézményekben javulást hozzon létre. Ajánlom e bevezető szavaimat ama körök figyelmébe, kik hivatvák az itt leírt türethetetlen állapotokat rendes mederbe terelni.</p> <p>Cikkeztünk e tárgyról már gyakran e lap hasábjain, sok tinta és papiros fogyott már el e jogos és méltányos panaszaink szellőztetésére, de elég fájdalom, hogy az mindig a pusztában kiáltó szó volt, melyet az illetékes körök és egyének vagy meg nem hallottak, vagy ha meghallották is azt, egyik fülükön be, a másikon pedig kieresztették.</p> <p>A csabrendeki állami elemi iskoláról esik szó, mely a negyedszázados jubileumon túl van és még mindig — hajléktalan! Egészen komolyan mondom tehát — úgy hiszem, hogy e részben minden józan gondolkodó és méltányos ember velem egyetért, — hogy az állam és ennek törvényes képviselője: a kormány súlyos mulasztást követett el, mikor iskolákat nyitott és nem gondoskodott egyszersmind arról, hogy egész-</p>	<p>séges, világos, tág termekben nyerjen hazánk jövő nemzedéke oktatást és nevelést. Bizvást el lehet hinni, hogy az iskolát fenntartó kormány ama rendeletéről, hogy az iskola felállításánál szükséges teendők és építkezések vagy az iskolai épületeknek szükséges bővítése vagy átalakítása az iskola fenntartóját illeti — egészen megfélekedett.</p> <p>A népiskolai épületekről a kormány a következőt rendeli el: Az iskola telke, udvara legyen elég nagy, ne legyen közel mocsárhoz vagy más egészségtelen helyhez; legyen az udvaron tiszta, üde, minden szerves és ártalmas anyagtól mentes ivóvíz. Az udvarnak legalább egy része legyen befásítva, a szemétdöngő, istálló, ólak lehetőleg távol a főépülettől és kúttól. A tanterem legyen elég tágas, minden növendék számára átlag egy négyszög méter terület számíttassék. Az iskolának belső magassága négy méternyi legyen, az ablakok legyen magasan beépítve, nagyok, de inkább szélesek, mint hosszúak. A tanterem falán vagy pár ablaktábláján szellőztető készülék alkalmaztassék. A téli fűtésre megfelelő jó és szabályozható kályha szolgáljon, mely ne legyen közel a padokhoz stb. — És mit tapasztalunk a csabrendeki állami iskolaépületeknél, például azt, hogy</p>	<p>az úgynevezett <i>majoriskola</i> épülete mellett és körül a gazdasági cselédek laknak, nem messze a lakásoktól a disznóólak terülnek el, az udvar közepén 3-4 méter magasságú trágyadombok emelkednek, kissé távolabb az igás állatok istállója, ahol az állatok napjában többször az udvarban különböző atrakciókat végeznek; van azután ostorpattogás, mivel a nagy és kisbéresek az iskola udvarból indulnak mezei munkákra; sipolás, kalapálás ott a géplakatos és kerékgyártó műhelyében.</p> <p>A fenti rajz megcáfolhatatlanul áll előttünk, aki nem hiszi, győződjék meg a színhelyen a dolgok valóságáról. Ime, k. olvasó, ez a csabrendeki állami iskola diszépületének tiszta képe, elég ebből ennyi; a még három különböző helyen elhelyezett iskolai épületek miserábilis fotográfiját nem is óhajtom tovább festeni. Mindezeket látva, érezve, hazafiúi aggodalommal telik el szívünk, hogy a kormány annyira mostohának tartja a 27 év óta fennálló saját iskoláját.</p> <p>Egy idegen tanügyi ember Csabrendeken járt, e sorok íróját megkérdezte: milyen jellegű iskola van e nagyközségben? Büszkén vallottam, hogy állami! Akkor pompás palotában folyik itt a tanítás? Hallgattam egy darabig. A lelkemet</p>
<p><b>Én is álmodtam.</b></p> <p>Ha a nyájas olvasó (minden olvasó nyájas, ki előfizetés révén jut a laphoz) e cím mögött valamely limonádé ízű szerelmi történetet sejt, úgy csalódik. De kérem, a csalódás végre is joga minden magyar polgárnak, mert mióta 1867-ben megfoltozták a magyar szabadságot, azóta a csalódás, gondolkodás, sóhajtozás és álmodozás polgári jogaink közül a legkiemelkedőbbek. Mert: csalódásunkról gondolkodhatunk, gondolkodásunk eredményéről szabad szóltunk (csak nem nagyon hangosan, mert rebelisnek kiáltatunk ki) és végül, ha a jobb jövőre már nagyon kíváncsiak vagyunk, hát álmodozhatunk. És kérem szeretettel, a példa ragadós, különösen a rossz példa. Mióta láttam, hogy milyen jóízűet aludt és álmodott az én Fürst Jancsi barátom, legfőbb ambiciómul azt tűztem ki, hogy én is szeretnék ilyen szépeket álmodni. Ne tessék ezen mosolyogni, az embernek már vannak ilyen beteges ambíciói. Sohasem feledem, hogy boldogult gyermekkoromban legnemesebb ambicióm volt, hogy én valaha béres gyerek lehessenek. Ezt a beteg ambíciót a dadatejjel szívtam magamba. A dadám leküzdhetetlen rokonszenvennel viseltetett ugyanis a béresünk iránt. Visszatérve az álmokra, eddig azt tartottam, hogy álom csak álom, vén asszonyok mulatsága. De mióta Fürst Jancsi az álmait irodalomké-</p>	<p>pessé avatta, én is elmondhatom az enyémet és ha én nem tudtam olyan szépet álmodni mint ő, nem az én hibám. Pihe-nőre hajtom tehát gyérülően fűrtös fejemet, szakrényemen utolsót pislant a petróleumlámpa — jó éjszakát!</p> <p>— — — — —</p> <p>Pff, pff . . . No ez ugyan szép mulatság! A léghajónk tüdőkatarrust kapott, prűszköl, köhög keservesen és egy kormányozható léghajóhoz semmiképpen sem illő kormányozhatatlansággal hanyatt-homlok bukik lefelé. De ha legalább valami városban történt volna ez a baleset, de a hova lebuktunk egy pusztán romhalmoz, melynek helyén valaha város lehetett, de melyet a 20-ik és 21-ik század rohanó fejlődése elkerült, eltaszított utjából . . .</p> <p>Vajjon hol lehetek? A léghajó lezuhanás közben nem volt alkalmam a Freytag-féle légközlekedési térképen az utat figyelemmel kísérni. Tanácstalanul néztünk hol egymásra, hol az égre . . . De nini! amint az ég felé küldöm tekintetemet, (úgy látszik fáradt lehetett már, mert nagyon szép szomszédnőm volt az uton) tekintetem egy régi régi várron pihenőt tartott. Tisztelt hölgyeim és uraim! Keztem szónokolni, persze nem magyarul, hanem minden emberársam közös volapük: nyelvén, prófétai ihlettel ajkamon. Mi alighanem Sümege értünk. Ez a város a dekadencia jegyében</p>	<p>élt mindig, mikor a 20-ik század elején a többi magyar városok már megértettek a fejlődés, a haladás jelszavait, melyekben ma élünk, ez a szerencsétlen város azt írta zászlájára, hogy „Juszt sem!” A kör szelleme nekik nem parancsol! s mikor egy szomszédos kis város, — ma már világváros — Tapolca (ki ne járt volna ott?) villámmal kezdett világítani, — akkor a rádium még nem volt használatos, — a sümegek azzal válaszoltak Tapolcának, hogy mind a három petróleumlámpást, mely akkoriban — ha holdvilág volt — világított, kioltották örökre! Azelőtt csak akkor oltották el, ha nem volt holdvilág, abból a jogos elvből indulva ki, hogy a sümegek lámpagyújtogató van olyan úr, mint akár-melyik rongyos égitest, ha az nem világít, ennek sem kell világítani. Biztosan megakarván győződni arról, hogy valóban Sümege van-e, kivettem mellényzsebemből felfújható kis légi biciklimet és felszángoltam a várorom romjára.</p> <p>— Úgy van, Sümege vagyunk, — adtam a hirt drót és kagylónélküli telefotografonon. Egy sziklában ott láttam a monogrammat: L. E 1893. És eszembe jutott az a régi kor, mikor ide szöktünk fel mint fiatal realisták Kellemen dr. igazgató árgus-szeméi elől, akáca levélből sodort cigarettéinket elszívni. Járak tovább a romok között és látom, amint egy ősz szakálu férfi néhány kecskét legeltet, mögötte</p>

fájdalom fogja el, folytattam beszédemet, ha e községnek az iskolaépületére kell gondolnom, azt kell hinnünk, hogy nem az európai kontinensen, nem a magát kulturnemzetnek nevezett magyarok földjén, hanem valahol a sötét Afrikában járunk.

Négy különböző helyen szétszórtan jár közel 500 iskolaköteles. A helyiségek nagyobb része sötét. Kényekedve szerint dudol a szél, süvölt a vihar a terembe. Egy egy szobában 60—70 gyermek összehúzóul, hogy az írásnál felét a padokból ki kell állítani, mert nem férnek el, e helyiség egy 5—6 tagu családnak is kevésnek bizonyulna; a belső berendezése pedig néhány töröttlábu tapad a növendékek számára.

Az állam a színházakat százezrekkel segíti; mondják, hogy ez is kulturintézet. Elvégre úgy vélekedünk, hogy a színház csak mulatóhely és akinek kedve és pénze van mulatni, az fizesse is meg a mulatóságát, azt az óriási szubvenciót pedig inkább fordítsák iskolák felépítésére.

Nem légből kapott állítások ezek, ezek — fájdalom! való dolgok. Oly állapotokkal állunk szemben, melyek tovább egyáltalában nem tűrhetők, amelyeknek orvoslása halasztást nem szenvedhet. Ha azt akarjuk, amire feltétlenül szükségünk van, hogy egészséges nemzetet neveljünk, ha azt akarjuk, hogy a hivatását lelken viselő néptanítónak tevékenysége tehetetlenül ne váljék, akkor helyezük őket a törvény kívánalmainak megfelelő épületekbe, nem pedig bérházakba, büzhödt levegőjű szűk és sötét szobákba, melyekben a tanítók és tanulók egészsége egyaránt kockára van téve.

Jól van-e ez így? Itélje meg maga a község, ítélje meg a közoktatási miniszter, ítélje meg a törvényhozás is.

Veritas.

gubbaszt két humpókos pejló. Az aggyastyán csodálkozva emeli rám szemét.

— Ki vagy öreg? — szólított meg magyarul.

— Én utam — feleli vontatva, lassan — ifjú Fürst János vagyok, kecskeneveléssel foglalkozom.

Nem tudtam elfojtani csodálkozásomat. Hát mégis igaz az átöröklés elmélete? Az emberiség fejlődése magával ragadt mindenkit, aki vele nem haladt, elseperte, mint ezt a szerencsétlen várost is, ez az ember diadalmaszkodott mindeneken és megmaradt kecskenevelőnek, mert mást nem tanult az apjától . . .

A városon körül nézek. Meglátom a nyírlaki kastélyt, hol egykor büszke nemesek laktak, ma itt is munkás polgárok várost varázsoltak, hol a polgárt a polgártól mi sem választja el . . . Amott tornyos épületeivel büszkén tekint ide Csabrendek, az újkori Magyar Köztársaság első ipari metropolisa. Ott még találni néhány családot, kik nem akarták bevárni Sümeg pusztulását és onnét költöztek ide. Az itteni egyetem rektora Zombori Antal, unokája az egykori előnyösen ismert Zombori tanárnak — öregapjára csak lengő hajfűrtjei emlékeztetnek — különben nagyon derék ember. A kerület pénzügyeit — a finác faj kipszúthatatlan! — valami szegény László végzi ilyen munkára csak azok vállalkoznak, kik egy vagy más ok miatt egyébre semmiképp nem használhatók.

## A képviselő testület közgyűlése.

Sümeg képviselőtestülete folyó hó 15-én Kis Antal városbíró elnökletével rendkívüli közgyűlést tartott. A múlt közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése után, a városbíró több rendbeli jelentést tett, azután áttértek a tárgysorozatra.

Elsőben a közmunka számadást mutatták be, ennek megvizsgálására Scheiber József, Adorján Sándor és Vid Lajos tagokat küldték ki. Készpénz váltáság címén befolyt 1279 K 19 f, kifizettek ebből 1017 K 92 fillért, maradt tehát 261 K 27 f.

A képviselő testület a főszolgabíró fölhívására ismét elhatározta, hogy törvényhatóságtól a község egész területét városi jellegűnek kimondatni kéri.

Füzik Sándor illetőségi ügyét elutasították. Neumark Mihály és Németh János pótdó törlesztésre vonatkozó kérvényét elfogadták.

A községi iskolaszéket Bárdi Ferenc dr., Eitner Zsigmond, Kellemen Károly dr. és Kiss Antal városbíróval kiegészítették. Ennek kapcsán a kat. felekezeti iskolaszék lemondását tudomásul vették.

A Ramasetter-féle cselédösztöndiját a Luiszer Lajosnál 5 éve szolgáló Boros Ágnesnek és Kovács Mihály cselédjének, Mékli Gyulának ítelték meg.

A város számadásainak megvizsgálására Mojzer József, Scheiber József, Borocky Gyula, Adorján Sándor és Balasics József tagokból álló bizottságot küldtek ki.

Örömmel vette a képviselőtestület tudomásul, hogy a vasuti menetrend megjavítása érdekében benyújtott kérvényt a legmelegebb támogatással terjeszti föl a miniszteriumhoz a közigazgatási bizottság.

Hullai Lajos és Szántó József egy-egy területet kérnek az uccából. A szépítő bizottság megvizsgálja s jelentéséhez képest határoz majd a képviselőtestület.

A kisdédovó és a téglaszín rossz karban levő épületeinek megvizsgálására a városbíró elnökletével Sümegi Tivadart, Vid Lajost, Németh Jánost küldték ki.

Úgyane bizottságot Jankó Lajossal és Holcer Ferencel kiegészítve megbízták, hogy a pástorklakások és bikaistállók építésére vonatkozólag javaslatot terjasszenek a közgyűlés elé.

Vid Lajos indítványára a novemberben elhunyt Pozsonyi József városbíró november havi fizetését özvegyének kiutaltványozták.

Megfordulok és Magyar-Prága városa tünik szemembe. A város közepén emelkedik arómiaiátheatrumok mintájára épült *Művészetek Csarnoka*. Egy épületben van itt minden művészetek otthona. Most, ahogy messzelátómon odanézek, mennek előadásra a színjátszó művészek. Mennyi ismerős arc, jó néhány egykori sümegi úri család sarjai. Elgondolkodom . . . ezek megtalálták hivatásukat, már ős-szüleik is jól értették, hogy kell másképp beszélni, mint tenni . . .

Visszatérek Sümegre, az az csak a romjaira és két benszülőtt jó velem szemben. Élénk vitában vannak elmerülve, azon tanakodnak, hogy mi módon lehetne ezt a várost újból lábra állítani, legalább olyanra, mint volt nagyapáink idején. És elhatározzák, hogy azon kezdik el majd, hogy a vároldali zsidót eltiltják a kecskelegeltéstől . . .

Most már mindent értek, hogy jutottatok ideig, azt kerestétek, mit lehet megtiltani, mit lehet megakasztani — és ide jutottatok . . .

Tisztelt hölgyeim és uraim ez az a bizonyos méla akkord, mellyel valamire való leírást végezni illik.

Jó reggelt kívánok! Bocssásanak meg, hogy én ily csunyát álmodtam.

Rendeki L. Ernő.

Végül Holba József fölemeltette, hogy a nagy forgalmú alsókut táján nincs lámpa. A képviselő testület utasította az elüljáróságot, hogy a lapunkban is annyiszor szorgalmazott lámpát állítsa fel.

Ezután a városbíró megköszönte a tagok megjelenését s a gyűlést eloszlatta.

## A vöröskereszt-egyesület balja.

Amint itt ülök legényszobám íróasztalánál, a jó öreg nap már régen deledőn áll és még agyamat elborítja a mámor rózsaszínű ködfátyola, fülemben cseng még az utolsó keringő andalító zenéje, még érzem az asszonyi parfüm bódító illatát, hátam megett halk suttogást hallok. A hangok azonban mindig érthetőbbek lesznek, érzem, hogy jó volna megfordulni, de nincs erőm, fogva tart a bűvölet, talán a zené? talán egy női szempár? Nem tudom mi.

Tisztán hallom, amint megszólal egy mély basszus hang, azután egy vékonyabb, mintha apró aeol hárfák csilingelnének, azután egy tiszta szerepen csengő bariton.

A basszus: No gyerekek, mondhatom néhány százestendeje már, hogy bálózok, de vesszen el az egész birodalmam, ha ennél vigabb éjszakám, volt valaha!

A vékony hang: Elvártam volna, hogy legalább néhány köszönő szót kapjak tőled, édes öregem, mert remélem tisztába vagy azzal, hogy a te éjszakáid teljesen az én jóakaratomtól függenek. A hol én megjelenek és igazán amúgy jó kedvvel a munkához látok, ott elemekben lehetsz, de az én jóvoltom nélkül a bál csak amolyan taposó malom, vagy a legjobb esetben ostoba beszéd- és értelemgyakorlat. Mondhatom hálátlan fráter vagy, de várj . . .

A bariton: No no csak hajba ne kapjatok, inkább én mondom köszönetet mindkettőtöknek és még valakinek: Darnay Kajetánné úrnőnek és megbízom ezt az előtűnik hóbiskolós és sulyosan megsebesült reportert, hogy köszönetnyilvánításomat a *Sümeg és Vidéke* legközelebbi számában — díjmen esen közölje.

A két előbbi (egyszerre): De miért éppen Te?

A bariton (félre): Ugy látszik ez a két öreg farsangoló is elázott, hogy ilyen ostoba lett. (Fenn) Édes testvéreim, hisz ti nekem vetettetek, ahol ti jó munkát végeztek, ott én aratok hővében . . .

Az ajtó nyikorgását hallom, odatekintek: az első volt Karnevál a másodikik: Amor és a harmadik a kié az utolsó szó: Himen.

\*

A vörös kereszt egyesület szombati táncestélye, így mondják a város ama bizonyos legöregebb emberei, a legsikerültebb volt mindama mulatságok közül, melyek valaha Sümegen lezajlottak. Oly őszinte jókedv, kedves fesztelenség uralkodott az estélyen, hogy valóban nem távozott onnét senki, ki ne vitte volna magával a legkedvesebb és oly gyorsan nem is muló benyomásokat. Az érdem oroszlanrésze Darnay Kajetánné elnök érdeme, aki fáradságot nem ismerő buzgalommal fáradozott az estély sikere s így közvetve egy nemes és hrmánus cél érdekében és tudjuk, hogy ő meg is találta jutalmát a sikerben. A főrendező Zombori Andor volt, ki tudott arról gondoskodni, hogy az estélyen mindenki jól érezze magát és a sikerben neki is nagy része volt. A négyeseket 32 pár táncolta. Már felkelt a nap, mikor a Kaszinó nagytermében leoltották a gázlámpákat és már le is nyugodott mikor a jókedvű fiatalág egy része még mindig nem tudta befejezni a bált. Alább adjuk a jelenvolt hölgyek névsorát. Ha netán hiányos volna, egy bájos nő tudósítónk a hibás. De ki haragudhatnék, ha egy ilyen bál éjszaka után egy szép asszony küssé — feledékeny és szőiakozott.

Felen voltak: Asszonyok: Bánfi Alajosné, Bíró Józsefné drné, Cséby Lajosné (Keszthely), Csauády Gusztávné (Keszthely), Darnay Béláné (Kaposvár), Darnay Kajetánné, Darnay Kálmánné, Özv. Hladny Jánosné, Hladny Jánosné, Özv. Kovács Lászlóné,

Krisztinkovich Józsefné, Karácsony Kálmánné, Kellemen Károlyné drné, özv. Kijász Gyuláné, Luginayer Ferencné (Z. Mihályfa), Luiszer Mariska, Malomsoky Jánosné, Mojzer Imréné, Németh Lajosné, Nyers Imréné, (Z. Szántó), Pinter Lajosné (Diáki), Solyomi Tivadarné, Tomka Kálmánné (Z. Szántó), Tóth Lajosné, Tiborczy Istvánné, Zschiesche Józsefné.

**Leányok:** Babos Mariska, Bánfi Iona és Mariska, Csányi Vilma és Mariska (Keszthely), Király Gizé, Kovács Elvira, Mojzer Mariska, Mojzer Margit és Böske, Németh Böske, Pinter Idus (Deáki) és Stern Laura.

I e

## H I R E K.

— **Csány László szobrára.** Városunkban a sümegi katolikus legényegyesület kezdte meg a Csány László szobrára való adakozást. Folyó hó 12-én tartott közgyűlésében lapunk szerkesztőjének kértére 15 koronát szavazott meg. A pénzt a helybeli takarékpénztárban helyezték el. A legényegyesület szép példáját ajánljuk mindenek figyelmébe.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Kisfaludy Tivadar nyug. telekkönyvvezetőt a keszthelyi járásbíróvához végrehajtóvá nevezte ki. Kisfaludy legközelebb elfoglalja állását s ezzel Sümeg térségében ismét egy érdemes úri családdal megfogytatkozik.

— **Lemondott szolgabíró.** Mezőcsizy Jenő perlaki szolgabíró, egészségi okokból állásáról lemondott.

— **Halálozás.** Városunk egy köztisztelőben és közszereplőben álló polgárának elhunytáról kell hírt adnunk. Sugar Jákó magy. kir. állami állatorvos halt meg e hó 18-ára virradó éjszakán. Csak rövid ideig volt beteg, a sorvasztó kór rohamosan terjedt és hamar kioltotta a fiatal 39 éves életet. Részket kezünkben a toll, szívünket mélyszégyen fujlalom szorítja, mert nemcsak a derék polgártól, a jó szívről széles körben ismert és szeretett férfútól, hanem az önfeláldozó igaz jó barától kell búcsúzunk. Nemes jó lelke visszazárt alkotójához, földi maradványait ma délután 3 órakor adják át az anyaföldnek. Legyen neki könnyű a föld, legyen nyugodt, bekés örök pihenése.

A súlyosan süjtött család a következő gyászjelentést adta ki: Özv. Sugar Jákóné szül. Kronberger Róza ugy a saját, valamint alulírottak és az összes rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel tudtja a forrón szeretett férj, illetőleg apa, gyermek, testvér vő és sógorak, Sugar Jákó m. kir. állatorvos és a sümegvidéki gazdakör titkárnak f. hó 18-án reggel 1 órakor életének 39-ik, boldog házasságának 12-ik évében rövid szenvedés után történt gyászos elhunytát. A drága halott hült tetemét f. hó 19-én délután 3 órakor fogják a sümegi izr. temetőben örök nyugalomra helyezni. Sümeg, 1905. február hó 18-án Áldás és béke poraira! Schmitzler Miksa és neje szül. Holzner Anna szül. Schmitzler Sári, Sugar Gyula, özv. Ács Ernőné szül. Schmitzler Róza testvérei. Sugar Bandi gyermeke. Kronberger Jakab apósa. Dr. Kronberger Adolf és neje szül. Kronberger Sarolta, Kronberger Manó és neje született Engel Paulin, Kronberger Ignác és neje szül. Goldberger Laura, Sugar Gyuláné szül. Bauer Szidónia sógorai és sógorónéi.

— **Elszámolás és köszönet.** A sümegvidéki vörös-kereszt egyesület 1905. febr. 11-én tartott Honi báljának számadása: Bevétel jegyekből 254 K, felülfizetés 193 K 60 f, hangjeggyért 1 K 60 f összesen: 449 K 20 f. Kiadás 214 K, tiszta jövedelem 235 K 20 f Sümegen, 1905. febr. 14-én. *Krisztinkovich Józsefné* pénztáros, *Mojzer Mariska* ellenőr.

Felülfizettek: Özv. Paár Istvánné, (Mihályfa), Katesics Iván dr., Dervarics István, Darnay Béla (Kaposvár), Fürst János dr.,

10-10 K. Mesterházi Sándor, Eitner Sándor, Süvegh János, Keszler Aladár (Tapolca), Fischer Ignác dr 7-7 K. Böhm Pál, 1 K 60 f, Steiner Simon, Bárdi Ferencné drné. Veninger Gyula 6-6 K. Csígy László (Gyula-keszi), Solyomy Tivadar, Sümegi Tivadar Epstein Vilmosné, Hladny János, Zschiesche József 4-4 K. Darnay Kajetán, Tomka Kálmán, Németh Lajos, Éles Károly, N. N., N. N., Rille Józsefné, Mojzer Józsefné, 3-3 K. Pap József, — István, Semetke József, Eitner Jenő, Darnay Géza, Csizmazia István, Vendel János, Barkóczy Károly, Fölsinger Ferenc, Kellemen Károly dr, Tóth Lajos, Szücs Pálné, Csígy Mária, Horváth Gábor 2-2 K. Luginayer Ferenc (Mihályfa), Lőb Ernő 1-1 K. A sümegi uradalom a terem fűtés-hez szükséges tüzfával, az Eitner Testvérek pedig a terem világításához járultak hozzá. Fogadják mindazok, akik erkölcsileg vagy anyagilag a sikerhez hozzájárultak, leghálásab köszönetünket. Az egyesület nevében: *Darnay Kajetánné* elnök.

— **A vármegye közgyűlése.** A vármegye törvényhatósága f. hó 6-án közgyűlést tartott *Hertelendy Ferenc* főispán elnökletével. *Csertan Károly* alispánnak kinyomatott terjedelmes jelentését tudomásul vették. *Asz eggyenes adó* felszámolási bizottságába megválasztották rendes tagoknak *Marton László* és *Nagy László*, — póttagoknak *Skublies István* és *Kovács László* törvényhatósági tagokat. A vármegye *monografiájának* megírója *Décsi Lajos* dr. halasztást kér műve elkészítésére 1907-ig. Megadják. *A községi faiskolákra* nézve *Abaujtornavármegye* átiratot küldött, hogy a törvényhatóságok együttesen kériék a minisztertől az erre vonatkozó 1894. évi 12. törvényeknek megváltoztatását, hogy t. i. jársonként szervezzék a faiskolákat. A választmány ily értelmű feliratot javasol, melyet az alispán indoklására el is fogadott a közgyűlés.

— **Bizottságot** küldtek ki a *Juvarosdi* dijakról szóló szabályrendelet megalkotására — képviselő választásoknál. A *Zalaegerszegi főgymnáziumnak* a nemesi alapítvány választmánya nem adja tovább a tíz évre megígért, de már lejárt évi 2000 korona segélyt. A segély közvetlen ugyan, mert a vármegye adja évenként a 12 ezer korona segélyt az iskolához s ebből váltalt volt magára 2 ezeret a nemesi alapítvány, melyet most megszüntetett. S az a nevezetes a dologban, hogy ezt a kétezeret most a vármegye sem akarja magára vállalni. *Zalaegerszeg* határozatát helybenhagyják, hogy az ág. ltv. ev. egyháznak templomépítési helyet engedett át. *Hevesmegye* átiratát, hogy a múlt évi december 18-iki történetek miatt bizalmatlanságot szavazzanak a kormányban, csak tudomásul vették, mert a választások eredménye után ez tárgyaltan. *A közművelődési* alaphól *Hódmezővásárhely* átiratára *Budapestben* *Washington György* nek emelendő szobor költségeihez 50 koronát adott a vármegye. *Novák Mihály* könyvének („*Zalavármegye* az 1848-49. szabadságharcban”) költségeire támogatásul szintén a közművelődési alaphól 50 koronát juttatnak. A többi ügyek jobbjára a községek intézkedéseinek jóváhagyását illetik.

— **Közgyűlés.** A sümegi katolikus legényegyesület évi rendes közgyűlését folyó hó 12-én tartotta *Németh János* plébános, majd *Tamási István* káplán elnökletével. *Németh plébános* elnöki megüytőjében visszailleszt vetett a lefolyt évre, rámutatott ennek fény- és árnyoldalaira s összetartásra, szeretetre és békére intette a tagokat. A múlt közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése után *Kovács Géza* egyesületi szolga kértére a 40 K kerthér felét elengedték. Ezután a gyengélkedő elnök távozván, a gyűlés *Tamási István* vezetésével tovább folyt. A számadást a vizsgálók nevében *Pap József* terjesztette elő. Ebből kiténik, hogy az egyesület 1578 K 59 f készpénzzel rendelkezik. A számadás teljes rendben volt, mire *Pék Vidor* pénztárosnak búgó működéséért köszönetet szavazva, a fölfizetést megad-

ták. Hasonlóképpen tudomásul vették *Pap József* hű képet festő titkári jelentését, továbbá *Jankó Árpád* könyvtáros és *Scharf Gyula* háznagy jelentését s nekik köszönetet mondtak. Ezután a választást ejtették meg. Világi másodelnök *Gróf József* asztalos, titkár *Pap József*, jegyző *Hajós István*, pénztáros *Pék Vidor*, háznagy *Scharf Gyula*, dékán *Németh László*, könyvtáros *Krajcár Lajos* és *Pál József*. Választottak még 12 rendes és 4 pót választmányi tagot is. A megválasztottak nevében *Gróf József* mondott köszönetet, igérve, hogy hűen, becsületesen szolgálják az egyesület ügyeit. Végül *Éles Károly* indítványára elhatározták, hogy március 15-ét megünnepik s 15 koronát szavaztak meg *Csány László* szobrára. Evvel a látogatott gyűlés eloszlott.

— **A gazdakör közgyűléséről** szóló tudósításunkból kinaradt, hogy a jövő téli folyamán is rendeznek Túrjen kosárkötőt s hogy *Semetke Józsefet* választmányi tagul választották. Ezeket még pótlóan közöljük.

— **A honi bal ruhatarában** maradt egy szőrme bőrá és egy pár sárcipő, tulajdonosai átvehetik azokat a vörös kereszt egyesület elnökénél.

— **A tüdőbetegekért.** Lapunk szives kézségével támogatta a *József főherceg Szanatórium Egyesület sorsjátékát*, mert tudjuk, hogy annak minden fillérje a népszanatórium alapját szaporítja. A közönség meleg rokonszenvvel karolta föl az ügyet, az egyesület viszont igyekezik értékes, 40 ezer koronáig terjedő nyereményeket kisorsoltatni. A huzást most szombaton február 25-én föltétlenül megtartják s így abban is különbözik más sorsjátékoktól, hogy a huzást nem halasztják el. Különbözik más jótékony célú sorsjátékoktól abban is, hogy minden sorsjegyvásárló az egyesülettől huzás után teljes nyereményjegyzéket kap. Mivel már csak néhány nap van hátra, készséggel és hazafias szívvel hívjuk olvasóinkat arra, hogy az egy koronás sorsjegyekért irjanak azonnal az egyesületnek *Budapestre (Kigyóterucca 1. szám, királyi berpalota)* ahonnan a szükséges számú sorsjegyeket elfogadják küldeni. A huzást politikai biztos és az egyesület elnöksége jelenlétében szombaton ejtik meg, így még a 25-ig váltott és kifizetett sorsjegyek résztvesznek a sorsolásban. Az értékes nyeremények az egyesület hivatalos helyiségében ki vannak állítva és állandóan nagy közönség gyönyörködik bennük.

— **A Balatoni Múzeum Egyesület** február 26-án d. e. 11 órakor Keszthelyen, a városháza nagytermében rendkívüli közgyűlést tart, melyre az egyesület tisztelet tagjait ezuton hívják meg. A rendkívüli közgyűlés egyedül tárgya: az alapszabályok módosítása.

— **Néprajzi Kincseink Gyűjtése** cím alatt *Sági János* a Balatoni Múzeum öre, a Keszthelyi Hírlap s. szerkesztője 60 oldalas füzetet írt, melyet a Balatoni Múzeum Egyesület adott ki. Az érdekes füzet szakértelemmel, lelkesedéssel buzdít a néprajzi kincsek megbeszülésére és gyűjtésére. A füzetet *Tóth Bélának a Pesti Hírlap* mult vasárnapi tárcéírója nagy elismerésben részesíti. Azoknak, akik a Balatoni Múzeum hazafias célját gyűjtésükkel felkarolni akarják, az egyesület a füzetet díjtalanul küldi meg.

— **A kisiparosok érdeke.** A rab (fegyenc) ipar ellen minduntalan felmerülő panaszokra való tekintettel, a kereskedelemügyi miniszter az érdekeltek tájékoztatása és megnyugtata céljából, az igazságügyi miniszterrel egyetértőleg közli, hogy a rabipar kérdése gyökeres megoldás előtt áll és a végleges megoldásnál az igazságügyi miniszter a kereskedelemügyi miniszterrel való egyetértéssel, külön súlyt kíván helyezni a kisiparosok speciális érdekeire.

— **Zalavármegye népesedési viszonyai 1904. év második felében.** A tapolcai járásban született 663 gyermek, meghalt 417, a szaporodás 246 — A sümegi járásban szül. 376, meghalt 233, szaporodás 143. — A zalaszentgróti járásban szül. 390, meghalt

217, szaporodás 173 — A keszthelyi járásban szül. 463, megh. 283 szaporodás 180. — A nagykanizsai járásban szül. 589, megh. 430, szaporodás 129 — A pécsi járásban szül. 541, megh. 354, szaporodás 187 — A zalaegerszegi járásban szül. 517, megh. 308, szaporodás 209 — A novai járásban szül. 389, meghalt 198, szaporodás 191. — Az alsólendvai járásban szül. 745, megh. 385, szaporodás 350. — A letenyei járásban szül. 455, megh. 240 szaporodás 245 — A per-laki járásban szül. 869, megh. 457, szaporodás 412. — A csáktornyai járásban szül. 772, megh. 406, szaporodás 366. — Zalaegerszeg városban szül. 105, megh. 81, szaporodás 24 — Nagykanizsa városban szül. 332, megh. 263, szaporodás 69. — Az egész vármegye területén szül. 7245, megh. 4312, szaporodás 2933

— **A zalaegerszegi kerületi betegségtől** pénztár közgyűlési kiküldöttjeinek válasza. Febr. 23-án d. e. 9 órakor a sümegi szolgabíró hivatalban lesz. Négy tagot a munkaadók, nyolcat pedig a segédek közül választanak, s megbízásuk 2 évre szól.

— **Holdfogyatkozás.** Febr. 19-én vasárnap este holdfogyatkozás lesz. A hold 5 óra 19 perckor kel 1 óra 45 perccel később kezdődik a hold fogyása. 8 óra 5 perckor a hold fényének negy tizede elsötétül, 9 óra 12 perckor pedig ismét teljes nagyságban ragyog.

— **Új tizkoronás** Folyó hó 25-én új tizkoronás bankokat bocsát ki a magyar osztrák-bank, míg a most forgalomban levőket bevonja. E bankokat 1907 febr. 28-ig még fizeteskép elfogadják, ettől 1913 február 28-ig még átváltják, azután nem köteles a bank sem elfogadni, sem becsereíteni.

— **Gazdasági háziipari kiállítás Tapolcán.** A földművelésügyi m. kir. miniszter anyagi támogatásával már az ötödik gazdasági háziipari tanfolyam tartatott folyó évi januárban Tapolcán. Az idej tanfolyam új anyagot, a fafaragást ölelte fel, a gazdasági ismételő iskolai tanulók pedig a kefekötést gyakorolták. A tanfolyam végével (a múlt vasárnap) a készített munkadarabokból kiállítás rendezett annak felügyelője, melyet gazdaközösségünk egész nap folyamán érdeklődéssel látogatott. A készített munkadarabok nagy száma, tiszta és szabályos kivitele csak szorgalmas, törekvő kezek munkája lehetett. Dicsérettel kell megemlékezni a törekvő ifjú gazdákról, kik a tanfolyamot szorgalmasan látogatták, de elismerés a gazdasági ismételő iskolai tanulóknak sok és elég szép munkájukért. Folyó hó 13-án délelőtt a tanfolyam felügyelője kiosztotta a munkadarabokat, a résztvevőket a további szorgalmas munkára serkentve, egyben halára hívta fel őket a földművelésügyi kormány és a megyei gazdasági egyesület iránt.

— **Ismét barlang Tapolcán.** Úgy látszik, Tapolca barlangszertű kimosott üregek fölött épült. Mert ismét barlangra bukkantak, benn a városban Berger Vilmos tapolcai lakós főúri házában pincéjében a talajvíz levezetésére kutat akart ásatni. Alig haladtak a munkások három méter mélységre, midőn munkájuk közben hirtelen nyílás támadt, melyen keresztül oly erős légáram keletkezett, hogy a gyertyát eloltotta. A támadt nyíláson 2 öles léccet eresztettek le, de a nyílás fenekét még mindig nem érték el. A bedobott kő után hallott loccsanásból ítélve, a barlangüreg fenekét víz tölti be.

— **A tisztelt gazdaközösséghez!** Mint tudomásunkra jutott, Mauthner Ödön és. és kir. udvari magánykereskedése Budapesten arról értesíti a gazdaközösséget, hogy a lángha hányzat következtében a lóheremagok (stria lóheremag) 1. é. január 1-én megjelent főárjegyzékében rovatolt árát határon kívül helyezte. Az árak jelenleg a következők: 4-számú prima primissima 95 K, 4-a számú legelsőrendű 93 K, 4-b számú elsőrendű 92 K, 50. különként. Ezen három minőség tisztaság és csiraképeség

tekintetében a létező legkifünőbb. Általános ismeretes, hogy a Mauthner cég olasz vagy amerikai lóheremagot nem forgalmaz és hogy az általa szállított lóheremagoknak arankamentességét a m. kir. vetőmagvizsgáló állomás vizsga és ólomzára igazolja. Ezen árleszállítás nagy elismerést kelt a gazdaközösség körében, mert újból bizonyított, hogy Mauthner a gazdák érdekét szem előtt tartja. —

— **Lopas.** A sümegi korcsolyaegyesületnek a számkertben van a jégpályája. Mellette bódé áll, ebben tartják az egyesület tagjai korcsolyájukat. Folyó hó 14-re virradóra valaki átkulcsal kinyitotta a bódét s a korcsolyák közül öt párt ellopott. Lehet, még ebben az évadban hasznukat is veszi, ha ugyan nyakon nem esipik.

— **A vörös kakas.** E hó 13-ikára virradó éjszaka tüzi láma zaja verte fel Csabrendeken az éjszaka csendjét. Ugy éjfél tájban kigyuladt Molnár János gazdaember Tótt uccai háza. A tűz a szél miatt sebesen terjedt tovább és a gyorsan kivonult tűzoltóságnak, csak megfeszített munka árán sikerült a pusztító vést lokalizálni. A tűz marhaléka lett 7 lakóház és sok gazdasági épület, nagymennyiségű takarmány és nébihány állat. A kár megközelíti a 10.000 koronát, ennek egy része azonban a biztosítás révén megtérül. A tüzet valószínűleg gonosz kezek szándékos munkája, mert e télen már Molnár Jánosnak ugyancsak Tótt uccai másik házát is szintén éjnek idején felgyújtották. A csendőrség erőyes nyomozást indított a felkelten tettesek kézrekerítésére.

— **Halászás a Balaton jegén.** Az idej jégi halászat a Balatonon nehezebben megy, mint máskor. A Balaton nagyon csendes időben fagyott be. A tükör síma jég már a 6-7 centiméter vastagságot érte el, mikor december 31-én késő este a túlerős szél a jéget összetörte és az alsó mellékre kiszorította úgy, hogy másnap január 1-én 10 fokos hideg mellett — hó firteteg közben — ismét befagyott, de igen rosszul, mert az összetört jégtáblák össze-vissza álltak az új jég között. Igen sok helyen a jég alatt hó tömes is képződött úgy, hogy még ma is helyenkint egy méter vastagságú hó tömesek vannak a jég alatt. Azok a jégi halászat rendezés és zavartalan menetét nagyon akadályozzák. Ennek ellenére az idej jégi halászat általában elég jó eredményt hoz. A keszthelyi halászok ugyan keveset fognak, de annál többet — és mondhatjuk: sokat is — fognak a „külső”, a mély vizeken működő halászok. Ismét tény az, hogy késő őszi időben, mikor a víz már hideg kezd lenni, a hal a csekélyebb mélységű vízből a mélyebb vízbe húzódik, ott nagyobb tömegbe össze „seregleg” és úgy marad, míg a tavaszi a melegebb időjárás be nem áll. Ez magyarázza azután azt, hogy jégi halászat alkalmával a szép és nagyobb fogások mindig csak a mély vizekben fordulnak elő. A víz Balatonon, a folyton tartó száraz és hideg időjárás következtében a víz annyira lepadt, hogy ott most jég alatt nem halászhatnak. S. E.

— **Furfangos paraszt.** Günter Károly feljelentést tett amiatt, hogy 1905. február hó 2-án délelőtt 9 óra tájban, akkor, amikor Egyedutáról a murakirályi körjegyzőhöz ígyekezett, Muracsány község határában öt két ismeretlen egyén megtámadta s 10 K értékű zseboráját és láncát erőszakkal tőle elvette. A nyomozás folyamán kiderült, hogy ezt a rablást el sem követelték s hogy Günter Károly a feljelentést csupán abból a célból kóhotta, hogy a Kovács Ádám egyedutai lakostól vásárolt óráját ne kelljen megfizetnie. A kérdéses órát Günter Károly nem is vitte az állítólagos rablás alkalmával magával, mert a lakásán megtalálták. E körülmények között a kóhott feljelentésre elrendelt nyomozást meg kellett szüntetni. Ellene hatóság féltrevezetése miatt megindították az eljárást.

— **Felszárított lopott tehén.** Novák Antal turcsisesei lakos a folyó hó 3-ikán tartott csáktornyai vásárra egy 3 éves fehér szőrű tehenet hajtott fel. A tehenre akadt is csakhamar vevő, 210 koronáért kelt el, s úgy egyeztek meg, hogy a vevő azonnal kifizetett 100 koronát, a többi pedig az átírás után. Novák a járlat levelet a 100 korona átvétele után odaadta a vevőnek, maga pedig, míg az átírás tart, elment kötelelet venni. Mikor a kötél vevésből visszaérkezett, sem a vevőnek, sem a tehennek, semmi nyoma nem volt. A legnagyobb baj pedig az, hogy az eladási ár hátralékának ilyenképen szintén nyoma veszett. Ismeretlen volt a vevő s így a szegény ember meg a helyes személy leírását sem igen tudta megadni s így a keresés és kutatásnak még máig sincs eredménye.

— **Megfagyott.** Tamás János felszárított lakos a múlt hétfőn Keszthelyen volt. Ittasan igyekezett haza. Utaközben felült ismerősének kocsjára. Mikor a sármelléki berekhez értek, lezárt, mert a berken keresztül vezető gyalogut a kocsiutnál rövidebb, ezért amezon akart hazajutni. Tamás beleesett a befagyott vízzel telt árokba. A jég leszakadt alatta s ő nyakigült a vízben. Utasságában tehetetlen volt magával. Egy arra járó szentpéteruri ember ráakadt a még élő Tamásra, akit a mélyebb árokból egymaga kihúzni nem tudott. Segítségért ment hát a legközelebbi majorba. Mire innen délután 5 óra felé a helyszínre értek, Tamás a vízben megfagyott.

— **Hirtelen halál.** Gráber Pálné született Jurasics Anna, csáktornyai 63 éves kora asszony folyó hó 14-én délután egyik csáktornyai kocsmában borozgatott s már több félitert el is fogyasztott, amikor 3 órakor csak lefordult a székről. Mire felemelték, már halott volt. Szívszélhűdés ölte meg a szegény asszonyt.

— **Fiatal betörő.** Tömböly József tapolcai asztalosmas folyó hó 13-án délelben a tapolcai községházán a bíró szobájába ment s ott az íróasztalt felfeszítve, belőle 120 K 70 fillért ellopott. A gyanu csakhamar reáterelődött, mert ugyanaznap látta, hogy a községházán pénzt tart íróasztala fiókjában. A gyanu nem volt alaptalan, mert a fiatal bűnös, kit épen a tanítás közben hívtak ki az iskolából, mindent töredelmesen bevallott. Az ellopott pénz néhány korona hiányával megkerült, amit ugyancsak az ipariskolában rejtett el. Valóban szánalomra méltó a magáról megfélekedezett ifjú.

Felelős szerkesztő: Éles Károly.

Laptulajdonos és kiadó: Horvát Gábor.



Ung. 1b. 1905.

— **Kiadó üzlet.** Sümegen a Széchenyi-uccában levő „Arany bárán” vendéglő bárba vagy csaposnak minden órában kiadó. Bővebbet Talabér Károlynál Sümegen.

— **Gyümölcsfa eladás.** A sümegi községi faiskolában február hónap folyamán, gyümölcsfa eladás lesz. Eladásra kerülnek 3-6 éves alma, körte, cseresznye, meggy, ringló ojtványok és diófák. Venni szándékozók Pap József kántortanítónál, a faiskola kezelőjénél jelentkezzenek.

— **Kiadó üzlethelyiség.** Egy üzlethelyiség, esetleg raktárral a főtéren, mely a mai kornak megfelelően újonnan lesz átalakítva, július 1-ére kiadó. Bővebbet a háztulajdonosnál, Márkus Salamon Fia cégnél, Sümegen.

## SZŐLŐVESSZŐ!!

A világhírű

## DELAWARE

adja a legjobb bort!

Oltani, permetezni nem kell!  
A fillokszerának ellenáll!  
Leírását ingyen küldöm meg bárkinek!  
Nagymennyiségű Delaware-vessző szőlőoltvány-eladás!!

Cím:

**Szigyártó Nagy Mihály,**

Felső-Szeged.

Longavesszők 20 db. 2 órással csak 10 K.

## Világhírű!

a „REKORD” festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságú arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerőlevél a világ minden tájáról.

**Elsőrangú képek árai:**

Olaj-, aquarell- és pastellfestésben fénykép után 48-63 cm. nagyságban, ára 20 korona. — Legfinomabbkivitelű Blom-, Platin- és krétarajz ára 5 korona.

**Részletes arjegyzék bérmentve!**

Egy életnagyságú képet készítünk mindenkinek teljesen ingyen, ha részünkre 3 rendelést szerez és azokat egyenként vagy egyszerre beküldi.

„REKORD” festészeti műintézet.  
Budapest, VII. Rottenbiller-ucca 46.

## Gazdák és állattenyésztők

figyelmébe ajánlom az állatok emésztését elősegítő

## tápport,

mely eredeti csomagokban kapható

Márkus Salamon Fia cégnél, \* Sümegen.



30 napi próba!

A világhírű **John Scott, Harlit és Holzer** amerikai órágyárosok megbízásából, kik gyártmányait Európában is híressé akarják tenni és ezáltal az olcsó »Syst Roskopf« jegyű órákat tulversenyezni, küldék utóvéttel vagy az összeg előzetes beküldése mellett.

csak 2 ft. 80 kr.-ért

Egy igen nélkülözhetetlen nickel anker remontoir »Scott Watch Patent« jegyű zsebhórát, erős 36 órás, pillanatra pontosan járó nickel szerkezettel, zománcozott előlappal, permutatóval 5 évi jótállás mellett. (Mindenkinek zsebhórához egy elegáns goldin óralánc és reklámcsikk ingyen mellékeltek).

Nem megfelelőnél a pénz vissza, kockázatát kizárva

**M. J. Holzer**

Óra és aranyáru gyári raktár.  
Krakau (Öst.) Dietelgasse 66.

A cs. és kir. államhivatalnokok szállítója.

Képes arjegyzék órákról és aranyárukról ingyen és bérmentve.

Ügynökök kerestetnek  
Hasonló hirdetések utazatok.

## A vidéken lakó családoknak

mellőzhetetlen

a higiénikus és teljesen szagtalan  
csász. és kir. szabadalmazott

## szobakloset,

mely mint elegáns butordarab, bármilyen lakásban elhelyezhető.

**Betentoló kocsk**

**Hyg. köpceszék**

**Bidettek és Irrigatorok**

**Mosdó- és fürdőkádak.**

Képes arjegyzéket ingyen és bérmentve küld

**GUTTMANN L**  
kloset-gyár

Budapest, IV., Városház-utca 2. szám  
(Kossuth Lajos-utca sarkán.)

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízátthatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban elárusít

Würzburger Jakob, Sümeg.



Köhöges, rekedtség, hurut ellen nincs jobb

a RETHY-féle

pemetefű cukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-felét kerjünk, mivel sok haszontalan utanzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RETHY-felét fogadjunk el!

## Herczig Bálint

épület és butorasztalos, Sümegen.

Van szerencsém Sümeg és vidéke n. é. közönségét értesíteni, miszerint a már 10 év óta Sümegen álló, s koporsóraktárral egybekötött asztalos üzletemet tetemesen megnagyobbítva, akképp rendeztem be, hogy e tekintetben minden igényeknek megfelelően lehet. Épület és butor munkák szakszerű pontossággal készíttetnek, úgyszintén érc és koporsók, valamint minden nemű halotti cikkek minden kivitelben raktáron vannak. Teljes ravatalozások és temetés rendezések elfogadtatnak, úgy helyben mint vidéken a legjutányosabb áron.

Ezen körülményeknél fogva szíves pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel

Herczig Bálint épület- és butorasztalos  
Sümegen, városház-utca 593 sz.

## Sárcipő (galoschni)

Würzburger Jakobnál, Sümegen.

Hölgyeknek . . . 1-10 ft.

Duplaerős, uraknak . 1-65 ft.

Slipper, (nyelvs) hölgynek 1-40 ft.

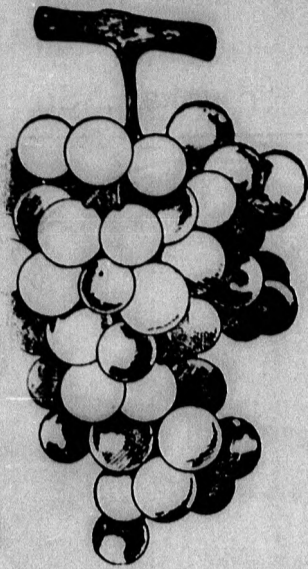
Slipper, „ uraknak 1-70 ft.

**Nyavalyatörés!**

Ki nyavalyatörős és más ideges bajban szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve a szabad. hattyú gyógyszerertől Majna-Frankfurt

„Milleniumtelep“ Nagyösz.

Legolcsóbb árak!



Legolcsóbb árak!

**Szép tartós szőlője** csak annak lesz, aki ingyen kéri Magyarország legnagyobb szőlőiskolájának árjegyzékét, mely szőlőiskola Állami segéllyel, állami felügyelet mellett létesült.

Jónak, a jobb az ellensége.

Tényleg a legjobb az eddig használatban levő szappan, szóda, por, stb. anyagoknál vászon és pamut ruhaneműk mosására, a Schicht által újonnan feltalált

mosó kivonat,

„Asszonydicséret“

véj gyel, a ruha beáztatására.

Előnyök:

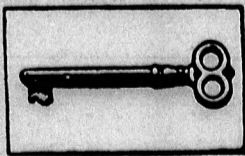
1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkentli.
2. Fáradtságot a negyedére.
3. A szóda használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztábbá, tehát fehérebbé is varázsolja a ruhát.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, amiért az alatt jegyzett creg kezességet vállal.
6. Rendkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosáskoránál.

Mékkülönözhetetlenné válik minden háziasszony és mosónőnél egy egyszeri kísérlet után.

— Mindenütt kapható. —

Schicht-szappan

„szarvas“ vagy „kulcs“



Jeggyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. Minden káros alkatrésztől mentes.

..... Mindenütt kapható! .....

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti jegyek egyikével legyen ellátva.

Schicht György, Aussig

A legnagyobb gyár a maga nemében, az európai szárazföldön.

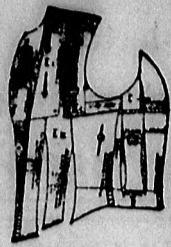
**Dr. Kóródi S.**

fogorvos tartózkodik Sümegen a KORONA szállóban március hó 1-ig.

**Hirdetéseket**

Jutányos áron felvesz

a kiadóhivatal.



**A hölgyvilág részére!!**

Minden t. hölgy saját maga, minden divat szerint,

fáradtság nélkül készítheti

ruháját a Guschelbauer Antal-féle

szabályozható női derék-szabászati készülék

segélyével anélkül, hogy a szabászati rajzot megtanulta volna.

E készülék minden testalkat részére szabályozható.

Akadémiailag vizegázott.

Számos elismerő-irat.

Utánvét mellett!

Egy készülék ára 3 korona.

Utánvét mellett!

Minden kulturállamban törvényesen védve és szabadalmazva.

GUSCHELBAUER ANTAL, SOPRON.

Képviselek minden helységben kerestetnek.

Magyarazatot ingyen küldök.

**Porcellán**

edények, servi-

cek, üvegáruk

minden kivitelben a

legolcsóbban

**Würzburger Jakabnál**

Sümegen kaphatók.